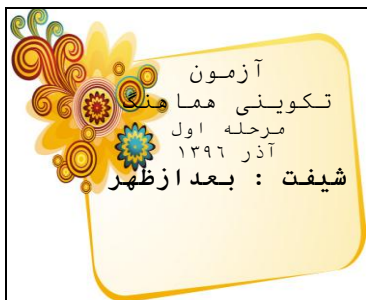
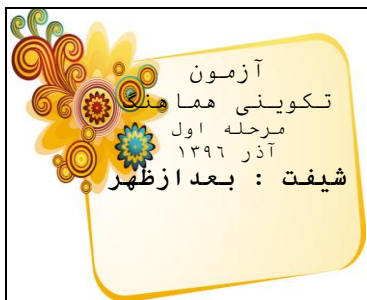
 <p>آزمون تکوینی هماهنگ مرحله اول آذر ۱۳۹۶ شیفت : بعدازظهر</p>	اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان معاونت آموزش متوسطه اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه	پایه یازدهم متوسطه نظری
	اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه	دبیرستان:
امتحان درس: عربی زبان قرآن رشته: ادبیات و علوم انسانی تاریخ آزمون: ۹۶/۰۹/۱۴		
نام و نام خانوادگی:	نام دبیر:	مدت زمان آزمون: ۷۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	بارم
الف. مهارت واژه شناسی (دو نمره)		
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ :</p> <p>قَدَّمَ لِقْمَانُ الْحَكِيمُ لِابْنِهِ مَوَاعِظَ قِيَمَةٍ . و الاقتصادُ في استهلاكِ الماءِ و الكهرباءِ .</p>	۰/۵
۲	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ :</p> <p>(شاء - الابتعاد - التَّقَرُّبُ - الأَعْلَى - أَرَادَ)</p> <p>..... = ≠</p>	۰/۵
۳	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ :</p> <p>رَمال : جَدع :</p>	۰/۵
۴	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى :</p> <p>(الف) فَتَّاحَةٌ / سَيَّارَةٌ / فَهَامَةٌ / نَظَّارَةٌ (ب) الشَّعْبُ / النَّاسُ / الْأُمَّةُ / السِّلْمُ</p>	۰/۵
ب. مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)		
۵	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ :</p> <p>۱. استفادۀ الشعراءِ الايرانیوں من اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَ اُنْشَدَ بَعْضُهُمْ اَبْيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ . ۲. البَسْتَنَجَابُ لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ، يَفْتَحُهُ حَيْنَ يَقْفُزُ مِنْ شَجَرَةٍ اِلَى شَجَرَةٍ اُخْرَى . ۳. الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمَتَوَاضِعِ وَ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ . ۴. تَسْفُطُ اَسْنَانُ سَمَكِ الْقُرْشِ دَائِمًا وَ تَنْمُو اَسْنَانُ جَدِيدَةٌ مَكَانَهَا . ۵. السِّرْوَالُ الرَّجَالِيُّ بِتِسْعِينَ اَلْفَ تُوْمَانَ وَ السِّرْوَالُ النِّسَائِيُّ بِخَمْسَةِ وَ تِسْعِينَ اَلْفَ تُوْمَانَ .</p>	۵



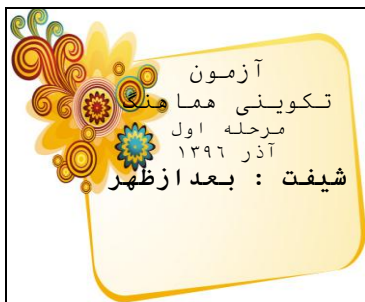
اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان معاونت آموزش متوسطه اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه		پایه یازدهم متوسطه نظری
		دبیرستان:
امتحان درس: عربی زبان قرآن رشته: ادبیات و علوم انسانی تاریخ آزمون: ۹۶/۰۹/۱۴		
نام و نام خانوادگی:	نام دبیر:	مدت زمان آزمون: ۷۰ دقیقه

۰/۵	<p>۶. اِنْتَحَبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>الف) إن الكذاب يُقَرَّبُ عَلَيْكَ البعيدَ و يُبْعَدُ عَلَيْكَ القريبَ .</p> <p>۱. انسان بسیار دروغگو به تو ازدور نزدیک می شود ودور را به تو نزدیک می سازد .</p> <p>۲. انسان بسیار دروغگو دور را به تو نزدیک می سازد ونزدیک را ازتودور می سازد .</p> <p>ب) مَنْ جَرَّبَ المِجْرَبَ حَلَّتْ بِهِ التَّدَامَةُ .</p> <p>۱. هر کس آزموده را بیازماید پشیمان می شود.</p> <p>۲. کسی که به سخن شخص با تجربه توجه نکند زیان می بیند.</p>
۱/۵	<p>۷. اِمْلَأْ فَرَاغَاتِ التَّرْجَمَةِ الفَارْسِيَةِ :</p> <p>الف) اِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الاحْمَقِ، فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ .</p> <p>از دوستی نادان زیرا که او می خواهد ولی به تو زیان می رساند .</p> <p>ب) يُحِبُّ الآبَاءُ و الأمهاتُ رُؤْيَةَ أولادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ وَلِذَلِكَ يُرْشِدُنَهُمْ دَائِمًا إِلَى الصِّفَاتِ الطَّيِّبَةِ والأعمالِ الصَّالِحَةِ كالتَّعَلُّمِ العُلُومِ و المهاراتِ والفنونِ النَّافِعَةِ .</p> <p>پدران ومادران دوست دارند فرزندانشان را در حالت ببینند و به همین خاطر همیشه آنها را به صفت های و کارهای درست مانند دانش ها و مهارت ها و هنرهای راهنمایی می کنند .</p>
ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)	
۱	<p>۸. عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَ الشَّرْطِ فِي الجُمْلَةِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ تَرَجِّمِ الجُمْلَةَ :</p> <p>ما تَفْعَلُوا مِن خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللهُ.</p>
۰/۵	<p>۹. عَيِّنِ اسْمَ المَكَانِ فِي هَذِهِ الجُمْلَةِ ، ثُمَّ تَرَجِّمِهِ :</p> <p>إن مَكْتَبَةَ جُنْدَى سابور فِي خوزستان .</p>
۱	<p>۱۰. عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الجُمْلَتَيْنِ ، ثُمَّ تَرَجِّمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ :</p> <p>الف) تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً (رسول الله . ص)</p> <p>ب) شَرُّ النَّاسِ ذُو الوَجْهَيْنِ .</p>



اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان معاونت آموزش متوسطه اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه		پایه یازدهم متوسطه نظری
		دبیرستان:
امتحان درس: عربی زبان قرآن رشته: ادبیات و علوم انسانی تاریخ آزمون: ۹۶/۰۹/۱۴		
نام و نام خانوادگی:	نام دبیر:	مدت زمان آزمون: ۷۰ دقیقه

۰/۵	۱۱	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ :	الف) المبتدئ ب) المهاجم ج) المستخرج د) المقرب	الف) أحسن ب) اقتراب ج) استغفر د) إنكسرت						
۰/۵	۱۲	عَيْنَ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ :	۱. الماضي من « يَنْقَطِعُ » الف) انقطع ب) قطع ج) تقطع	۲. المضارع من « يَسْتَرْجِعُ » الف) يُرْجِعُ ب) يَرْجِعُ ج) يَسْتَرْجِعُ						
۱	۱۳	تَرْجِمِ الْاَفْعَالَ وَ الْمَصْدَرَ التَّالِيَةَ:	<table border="1"> <tr> <td>تبادلتم: عوض کردید</td> <td>تتبادلون: تبادل</td> <td>تبادل: تبادل</td> </tr> <tr> <td>تعلم: یاد گرفت</td> <td>يتعلمان: یاد گرفتند</td> <td>تعلم: یاد گرفت</td> </tr> </table>		تبادلتم: عوض کردید	تتبادلون: تبادل	تبادل: تبادل	تعلم: یاد گرفت	يتعلمان: یاد گرفتند	تعلم: یاد گرفت
تبادلتم: عوض کردید	تتبادلون: تبادل	تبادل: تبادل								
تعلم: یاد گرفت	يتعلمان: یاد گرفتند	تعلم: یاد گرفت								
۱/۵	۱۴	أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:	الف) السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ . ب) يُقَدِّرُ الْعُلَمَاءُ أَنْوَاعَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي بَحَارِ الْعَالَمِ بِالْمَلَايِينِ . ج) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ .							
۱/۵	۱۵	عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ أَوْ اسْمِ الْمَفْعُولِ أَوْ اسْمِ الْمُبَالَغَةِ :	الف) يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ ، اغْفِرْ لَنَا . ب) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ . ج) قَالَ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا .							



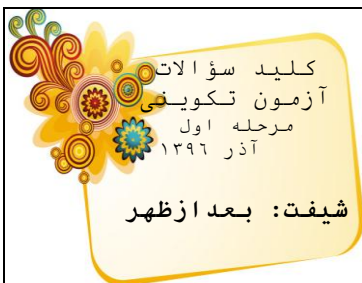
اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان معاونت آموزش متوسطه اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه		پایه یازدهم متوسطه نظری
		دبیرستان:
امتحان درس: عربی زبان قرآن رشته: ادبیات و علوم انسانی تاریخ آزمون: ۹۶/۰۹/۱۴		
نام و نام خانوادگی:	نام دبیر:	مدت زمان آزمون: ۷۰ دقیقه

د. مهارت درک و فهم (سه نمره)

۱/۵	<p>۱۶. ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ : (كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ)</p> <p>۱. الْهَجْرُ <input type="radio"/></p> <p>۲. الْجَنَاحُ <input type="radio"/></p> <p>۳. الْمِظَلَّةُ <input type="radio"/></p> <p>۴. مُخْتَالٌ <input type="radio"/></p> <p>۵. الْوَكْنَةُ <input type="radio"/></p> <p>۶. الْكِرَامَةُ <input type="radio"/></p> <p>۷. الْحَيَّةُ <input type="radio"/></p> <p>عُضْوٌ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ</p> <p>أَدَاةٌ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ نُزُولِ الْمَطَرِ أَوْ التَّلْحِجِ</p> <p>حَيَوَانٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ .</p> <p>شَرَفٌ وَ عَظَمَةٌ وَ عِزَّةٌ النَّفْسِ</p> <p>تَرَكَ الصَّدِيقِ أَوْ الْمِحْبِّ</p> <p>الْمُسْتَبِدُّ الَّذِي لَا يَرَى لِأَحَدٍ عَلَيْهِ حَقًّا</p>
۱/۵	<p>۱۷. عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ : <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>الف) السِّوَاوُ زِينَةٌ مِنَ الدَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) عُصُودُ الْأَشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيعَةٌ خَضِرَةٌ . <input type="checkbox"/></p> <p>ج) الطَّائِرُ الطَّنَانُ أَصْعَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ، طُولُهُ حَمْسَةُ سَنِيمَاتٍ . <input type="checkbox"/></p>

ه. مهارت مکالمه (۰/۵ نمره)

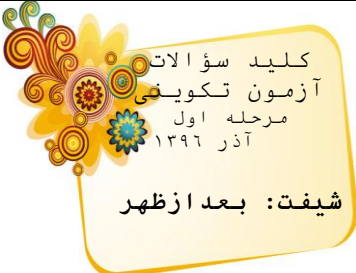
۰/۵	<p>۱۸. رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَكْتُبِ الْحَوَارِ بَيْنَ الشَّخْصَيْنِ :</p> <p>رُبَّمَا / مَاقِلٌ / لِمَاذَا / الْحَكْمُ / تَسَلَّلٌ / الْهَدَفُ / بِسَبَبِ</p> <p>الأول :</p> <p>الثاني :</p> <p>چرا داور گل را نپذیرفت ؟ شاید به دلیل آفساید</p>
	أرجو لكم التوفيق و النجاح



اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان
 معاونت آموزش متوسطه
 اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه

پایه یازدهم
 متوسطه نظری
 نام درس: عربی
 یازده انسانی

ردیف	سؤالات	بارم
۱	ارزشمند ۰/۲۵ مصرف کردن ۰/۲۵	۰/۵
۲	شاء = أراد ۰/۲۵ الإبتعاد ≠ التقرب ۰/۲۵	۰/۵
۳	رمل ۰/۲۵ جذوع ۰/۲۵	۰/۵
۴	فهامه ۰/۲۵ السلم ۰/۲۵	۰/۵
۵	۱- شاعران ایرانی از زبان عربی استفاده کرده اند ۰/۵ و برخی از آنها ابیاتی آمیخته به عربی را سروده اند. ۰/۵ ۲- سنجاب دارای پرده ویژه ای است ۰/۲۵ که هنگامی که از درختی به درخت دیگر می جهد (می پرد) آن را بازمی کند. ۰/۷۵ ۳- دانش در قلب فروتن ماندگار می شود (عمر می کند) ۰/۵ و در قلب مغرور و ستمکار ماندگار نمی شود. ۰/۵ ۴- دندان های کوسه همیشه می ریزند ۰/۵ و دندان های جدیدی به جای آنها رشد می کند. ۰/۵ ۵- شلوار مردانه نود هزار تومان ۰/۵ و شلوار زنانه نود و پنج هزار تومان است. ۰/۵	۵
۶	الف) گزینه ۲ ۰/۲۵ ب) گزینه ۱ ۰/۲۵	۰/۵
۷	الف) بپرهیز ۰/۲۵ / به تو نفع برساند یا به تو سود برساند ۰/۲۵ ب) بهترین ۰/۲۵ / خوب ۰/۲۵ / یادگیری ۰/۲۵ / سودمند ۰/۲۵	۱/۵
۸	تفعلوا ۰/۲۵ / یعلم ۰/۲۵ / و هر آنچه از کار نیک انجام دهید خدا آن را می داند. (از آن آگاه است) ۰/۵	۱
۹	مکتبه ۰/۲۵ / کتابخانه ۰/۲۵	۰/۵
۱۰	خیر ۰/۲۵ بهتر ۰/۲۵ شر ۰/۲۵ بدترین ۰/۲۵	۱
۱۱	الف) مستخرج ۰/۲۵ ب) اقتراب ۰/۲۵	۰/۵
۱۲	الف) انقطع ۰/۲۵ ج) یسترجع ۰/۲۵	۰/۵
۱۳	تبادلون عوض می کنید ۰/۲۵ تبادل عوض کردن ۰/۲۵ تعلم یاد گرفت ۰/۲۵ يتعلمان یاد می گیرند	۱

 <p>کلید سؤالات آزمون تکوینی مرحله اول آذر ۱۳۹۶</p> <p>شیفت: بعد از ظهر</p>	<p>اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان معاونت آموزش متوسطه اداره تکنولوژی و گروه های آموزشی متوسطه</p>	پایه یازدهم متوسطه نظری
		نام درس: عربی یازده انسانی

		۰/۲۵	
۱/۵	الف) فضا خبر ۰/۵ (ب) العلماء فاعل ۰/۵ (ج) المیزان مجرور ۰/۵		۱۴
۱/۵	الف) غفار اسم مبالغه ۰/۵ (ب) متوکلین اسم فاعل ۰/۵ (ج) منصور اسم مفعول ۰/۵		۱۵
۱/۵	دایره ها هر مورد صحیح ۰/۲۵ . به ترتیب از بالا به پایین ۴/۱/۶/۷/۳/۲		۱۶
۱/۵	الف) درست ۰/۵ (ب) نادرست ۰/۵ (ج) درست ۰/۵		۱۷
۰/۵	الاول : لماذا ما قبل الحكم الهدف ؟ الثانی : ربما بسبب تسلل		۱۸
نظر دبیران گرامی ارجحیت دارد.			